



RAPPORT ANNUEL 2022



Message de nos co-directeurs exécutifs

Chers amis de CREATE!

Nous avons le plaisir de vous présenter notre rapport annuel pour l'année 2022. Cette année a été marquée par des défis, mais grâce à notre engagement et détermination, nous avons pu continuer à travailler pour améliorer les conditions de vie des communautés rurales en Afrique de l'Ouest et au Sénégal en particulier.

Nous saisissons cette occasion pour vous remercier de vos efforts et de votre dévouement à notre mission. Nous ne pouvons exprimer à quel point nous sommes heureux et reconnaissants de ce que vous apportez à notre organisation. Sans aucun doute, vos contributions financières ont été l'une des forces motrices de notre succès. Malgré les défis et obstacles rencontrés par notre équipe, nous avons fait face à chacun d'entre eux grâce à votre soutien et à votre attitude positive qui a résonné dans toute notre organisation et a remonté le moral de tout le monde.

CREATE! nous a donné la marche à suivre pour parvenir à un avenir meilleur et plus durable pour tous. Il répond aux défis mondiaux auxquels nous sommes confrontés, notamment ceux liés à la pauvreté, aux inégalités, au climat, à la dégradation de l'environnement, à la prospérité, à la paix et à la justice surtout dans le monde rural. Les objectifs sont interconnectés et, pour ne laisser personne de côté, il est important d'atteindre chacun d'entre eux, et chacune de leurs cibles. En décembre 2022, CREATE ! a reçu le **National Energy Globe Award** pour le Sénégal pour son travail sur les jardins communautaires en utilisant des énergies renouvelables durables, nous avons également été nominés pour le prix Earthshot 2023 dans la catégorie "Fix Our Climate". Nous ne pouvons pas être plus enthousiastes et fiers de cette reconnaissance. Nous n'aurions pas pu le faire sans vous.

Omar Ndiaye Seck et Paulomi Bhattacharyya
Co-directeurs exécutifs, CREATE!



FRED RALEY, PRÉSIDENT DU CONSEIL
D'ADMINISTRATION DE CREATE ! LORS DE SON
PREMIER VOYAGE AU SÉNÉGAL

L'automne dernier, j'ai eu l'occasion de me rendre au Sénégal, pour la première fois, afin de rencontrer personnellement l'équipe de CREATE! dirigée par Omar Seck, et de visiter neuf des vingt villages que compte aujourd'hui l'organisation. Ce voyage s'est avéré être l'aventure d'une vie pour moi et, comme nous le disons souvent, "une image vaut mille mots, une visite vaut un roman bien écrit", car il m'a permis de voir et de mieux comprendre les opérations réussies de CREATE!

Je n'oublierais jamais la rencontre avec les nombreux visages souriants des villageois qui ont réussi à devenir autonomes grâce au succès des puits alimentés par l'énergie solaire, des jardins maraichers magnifiques et du programme d'aviculture qui fournit de la nourriture ainsi que des revenus permettant aux villageois de participer à une association villageoise d'épargne et de crédit (AVEC), résultat de l'investissement des villageois dans leurs revenus. C'est vraiment remarquable !

Grandes lignes du programme 2022

formation foyer amélioré avec l'ONG Women's Global Education Project (WGEP)



En mars 2022, nous avons organisé une formation sur les foyers améliorés à Sokone en partenariat avec le l'ONG Women's Global Education Project (WGEP). Pour cette formation, nous avons réuni quatre villages qui travaillent avec le WGEP. Alors que la formation était destinée aux familles des élèves soutenus par le WGEP, cette initiative permettra d'améliorer les conditions de vie de toutes les familles dans les communautés en réduisant leur consommation de bois et les risques d'incendie.

Deux communautés disposant chacune d'un poulailler et d'une caisse d'AVEC



les communautés de Ndiagne Kahone et de Keur Ndiouga ont toutes deux vu leurs poulaillers construits en 2022. Maintenant avec ces bâtiments, elles peuvent désormais élever des poulets pour la consommation locale et pour générer des revenus. Les communautés ont également reçu une formation sur les associations villageoise d'épargne et de crédit (AVEC) et peuvent désormais épargner de l'argent facilement et en toute sécurité. Les AVEC permettent aux communautés rurales qui ont un accès limité aux institutions financières formelles d'obtenir des financements. Cela les aide à créer de petites entreprises, à investir dans l'agriculture et à améliorer leurs moyens de subsistance.

“ Avant, nous consommions rarement des poulets de chairs; mais depuis que nous avons commencé l'aviculture, nous pouvons nous en procurer facilement dans le village et c'est très rentable.

~ Diama Kobar/ Keur Ndiouga ”

Grandes lignes du programme 2022

de 30000 à 50000 arbres en 2022



CREATE ! a planté 30 000 arbres en 2021, mais compte tenu des besoins croissants, nous avons décidé d'en planter 50 000 en 2022, répartis dans nos différentes communautés. Le reboisement est une pratique importante dans les zones rurales du Sénégal, qui contribue à la protection de l'environnement, à la lutte contre la désertification et à l'amélioration des conditions de vie des populations locales.

“En plantant des arbres, nous participons à l'atténuation des effets du changement climatique car cela favorise la pluie et diminue l'avancée du désert..

~ Aminata Mbaye /Ndiagne Kahone

Entretien avec Mouhamadou Moustapha Gaye nouveau technicien

Je m'appelle Mouhamadou Moustapha Gaye. Je suis originaire de Dakar, au Sénégal. J'ai eu mon BTH (Brevet de technicien horticole). J'ai commencé à travailler à CREATE! en 2022 en tant que technicien horticole. Grâce à mon travail, j'ai découvert les foyers améliorés, les AVEC et le système de pompage solaire.

J'aime beaucoup l'esprit d'équipe, le professionnalisme, la communication et la rigueur qui existe au sein de l'organisation.



impact sectoriels 2022



20,000-30,000

Litres d'eau pompés par village chaque jour en moyenne..

2000-3000

Litres d'eau propre collectés chaque jour par village pour l'usage domestique.

L'EAU DOUCE



“**CREATE!** nous a facilité l'accès à l'eau douce en réhabilitant l'ancien puits du village et depuis, nous avons suffisamment d'eau pour les activités de maraichage et la consommation domestique. Auparavant, la plupart d'entre nous allaient chercher de l'eau dans d'autre village très éloignés

~ Anta Gaye/ Ndiagne Kahone

”

+800

Hommes et femmes participant au jardins communautaires

+30,500

kilos de fruits et légumes frais produits par mois.

JARDINS COMMUNAUTAIRES



100%

des femmes de nos communautés partenaires ont atteint la diversité alimentaire minimale (MDD-W)

“**Avant CREATE!** nous ne pouvions pas consommer régulièrement des légumes car le marché n'était pas accessible. Aujourd'hui, avec le jardin communautaire, nous faisons une grande production de légumes qui peut satisfaire la demande locale et le surplus est vendu aux villages environnants et aux marchés hebdomadaires.

~ Bousso Sarr / Diabel

”

impact sectoriels 2022



“ Depuis l'utilisation du foyers amélioré, je gagne beaucoup plus du temps car je n'ai plus besoin de durer dans la forêt à ramasser du bois ; j'ai donc la possibilité de faire d'autres tâches ménagères, je suis avec ma fille dans la cuisine sans aucun danger comme vous pouvez le voir donc nous sommes beaucoup plus en sécurité .

– Seynabou Diouf /Yougoure

700

Des foyers améliorés bien entretenus dans toutes les communautés

+6

heures par jour économisées pour chaque femme grâce à l'utilisation de foyers améliorés

50,000

arbres plantés dans tous les communautés partenaires de CREATE !

ÉNERGIE RENOUVELABLE



“ Nous avons récemment débuté les réunions d'AVEC dans le village ainsi nous avons la possibilité d'épargner de l'argent en toute sécurité. Il existé déjà une caisse d'épargne dans le village, mais après avoir reçu la formation nous avons compris les techniques d'une bonne épargne.

– Ndeye Wade/Ndiagne Kakhone

693

Nombre de femme participants aux AVEC

21268 F CFA

Épargner en moyenne par bénéficiaire

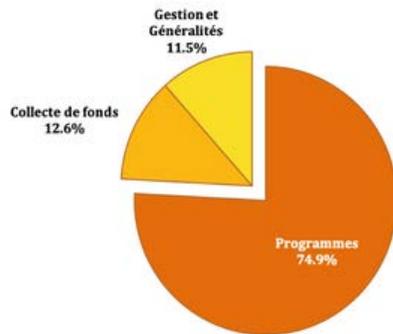
4366

Poulets élevés et vendus dans les communautés

GÉNÉRATRICE DE REVENUE

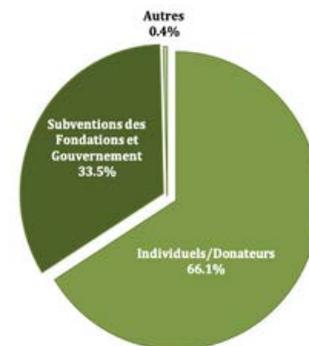


Synthèse financière 2022



Dépenses

| | |
|------------------------|------------------|
| Programmes | \$269,983 |
| Collecte de fonds | \$44,931 |
| Gestion et Généralités | \$41,066 |
| Total | \$355,980 |



Revenus

| | |
|--|------------------|
| Individuels/Donateurs | \$251,218 |
| Subventions des Fondations et Gouvernement | \$127,403 |
| Autres | \$1,560 |
| Total | \$380,181 |

Un partenariat à l'honneur : Cette année, nous mettons en vedette LA FONDATION DE LA FAMILLE MORTENSON !

La Fondation de la famille Mortenson soutient le projet de CREATE! au Sénégal depuis 2021 par le biais de subventions non affectées. Leur incroyable générosité nous a permis de poursuivre notre programme de développement durable dans les communautés rurales, en aidant les femmes à avoir un accès facile et durable à l'eau douce et à améliorer leur sécurité alimentaire et des sources de revenus en utilisant des méthodes adaptées au changement climatique.

Le personnel de CREATE! et les femmes des communautés remercient sincèrement la Fondation d'avoir cru en leur travail.

MERCI AUX DONATEURS DE CREATE! 2022



SOUTIEN INDIVIDUEL

Janice and Terrence Ahern

Sofia Ahmed

Miriam Aiken

Paula Alvarez

Soo-Mi An

Jim and Pat Anderson

Mazna Andrabi

BTS Army

BrieAnn Artz

Sarah and Chad Atkins

Fred and Patricia Auch

Danielle Baiardi

Patricia Baker

Patricia Barber

Sally and Richard Bartley

Karel Bednar

Anna Bednarek

Alicia Bell

Robert and Lavonne Blalock

Memory Blodgett

Travis and Linda Blount

Rosi Bohm

Alice Bonamy

Lorraine Boose

Taylor Briggs

Susan Briggs

Paula Briggs

Nancy and Wesley Brown

Roger and Dorothy Burgess

Rushelle Byfield

Catalina Canter

Gemm Champkin

Donna Cheung

Sabrina Cipolla

Alexandra Comstock

Whitley Corrin

Christina Cortez

William and Sally Coughlin

Madisen Courtney

Kristin Crawford

Mimi Cu

Rachel DiChairo

Leigh Dunstan

Susan Eisenberg

John and Megan Ellingsen

Sherry English

Patricia Etienne

Suzannah Fabing and James Muspratt

Mari Farrell

Viola Ferrario

Anne and Frank Firicano

Constance Freeman

Amelia Friedman

Eva Gerkrath

Candace Gibson

Elizabeth Gordon

Linda Green

Kim and Kurt Grigsby

Elliot Gross

John and Judy Groves

Amina Gueye

Amy Haffney

Pamela Harrison

Staci Hartung

Bernard Henry

Mr. and Mrs. Stephen Hibbard

Magdalene Hines

Barbara Hitchcock and Jan van Steenwijk

Alexander Hoffmann

Yeon Mee Hong

Pawnie Hopeful

DeLanson and Grace Hopkins

Heather Hudson

Renaldo Jarrell

Louise Jarsberg

Suzie and Wally Johansen

Debra Jones

Issa Kebe

Margot Kenly and Bill Cumming

Luz Kim

Virginia King

Kwok Yui Chu

Deidre LaPin

David Laub

Margaret Law

Joyce Leader

Larry Leskovjan

Suzann Lindsay

Nan and Phil Logan

Chantai Lovely

Rosemary and Thomas Loy

Holly Lund

Carole Lyons

Nafisa M

Aneesa Mahboob

Gaylene Main and Peter Suorsa

Janean Mann

Niels Marquardt

Ama Matharage

Craig Mathews and Ruth Uhlman

Jim and Carole McCotter

Margaret McKelvey

Lynda Mermell

Mary-Kay Miller and Richard Bartley



DONATEURS INDIVIDUEL (SUITE)

Megan Miller
Coline Minguet
Wardashan Mohammed
Nicole Molin-Pradel
Judith Nelson
Julie Nicol
Anne Niemiec and David Kolb
Bruce Noll
Johanna Nosswitz
Lowell and Sonja Noteboom
Andrew and Amanda Novelline
Sherry and Tom Ormiston
Lucia P
Vivianna Pederson
Angela and Sergio Perfetti
Eric Piccirelli
Mallory Pierce
Adam Pinsky
Irene Polidoro
Sharon and Michael Posner
Fred and Cathy Raley
Vani Reddy
Natalie Reingruber
Clarrel Rodrigues
Susan Rogers

Marius Schwartz
Margaret and Denman Scott
Sarfaraz H. Shah
Patricia Sharpe
Lucy Bartley
Shreeksha Shetty
Kristina Simo
Kouassi Sonia
Corey Southworth
Lena Stadelmann
Joel and Mary Stone
David and Wenola Straw
Lin Tang
Hacer Tankoc
Ron and Pam Taylor
Maeva Tbze
Kimhouy Tong
Nanai Toure
James van Bokkelen
Tessa Walker
Douglas Westfall
Larry Wetsel
Evan Wheeler
Julie White
Erin Whitmore

Keith Wohlberg
Catherine Wool
Charles Wright and Hillary Lord
Susan Wyatt
Nancy Xue
Leslie Yamada
Dinara Yegamberdiyeva

DONATEURS

Addax & Oryx Foundation
Bellevue Rotary Foundation
Change Happens Foundation
Mortenson Family Foundation
Spawglass Foundation
The Susan A. and Donald P. Babson
Charitable Foundation
Xcel Energy Foundation
Pledgeling Foundation

AUTRE

United Way of Lane County
City of Eugene
United States Treasury (IRS)
The Lutheran Church of St. Andrew
SAIF Workers Insurance
Emgee and Whyte

MERCI! JEREJEF! THANK YOU!

Conseil d'administration de CREATE!

Fred Raley, président du conseil d'administration.

Ancien président-directeur général de SpawGlass, une entreprise de construction détenue à 100 % par ses employés.

Mary-Kay Miller, secrétaire et trésorière du conseil d'administration

Maître de conférences en littérature française et ouest-africaine, Salem State University.

Ronald Taylor, directeur général d'une entreprise de construction (retraité),
Donateur fondateur de CREATE!

Susan Miller Briggs, MD, MPH

Chirurgien principal et titulaire de la chaire de chirurgie mondiale,
Massachusetts General Hospital, Boston, MA

Joyce E Leader, ambassadrice (retraîtée)

A travaillé en Afrique pendant 15 ans en tant qu'agent du service extérieur,
membre du Peace Corps et enseignante bénévole.

Delanson Y. Hopkins, BA, MBA

Cadre retraité du secteur de la santé et des hôpitaux.
Brookline, MA

Samba Gadjigo,

Professeur de français et d'études francophones Helen D. Gould. Mount
Holyoke College.

Binta Mamadou, Associée, Allen & Overy

Avocate spécialisée dans le financement de projets au sein du Magic Circle

Aïda Sarr Lewis

Éducatrice et défenseur des droits de l'homme.

NOUS SERIONS RAVIS D'ENTRER EN CONTACT
AVEC VOUS!



@createactionorg



@createsenegal



@createsenegal

www.createaction.org

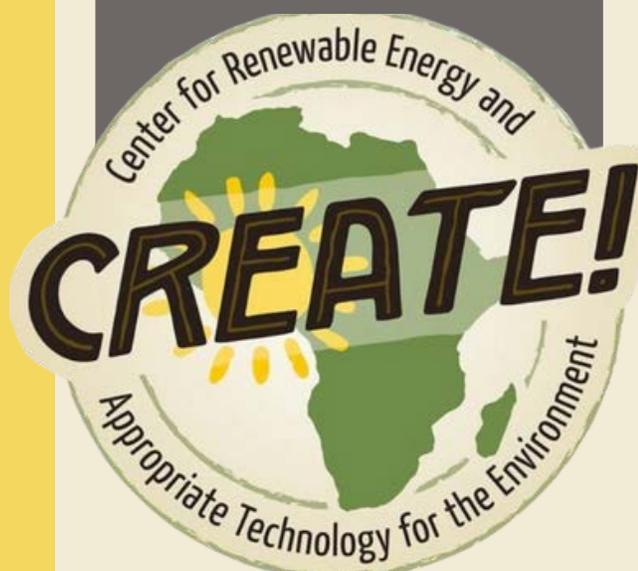
ADRESSES DES BUREAUX

BUREAU ÉTATS UNIES:

132 EAST BROADWAY, SUITE 416
EUGENE, OR 97401

BUREAU SÉNÉGAL:

KAOLACK PARCELLES ASSAINIES
UNITÉ 01, VILLA N 432
KAOLACK, SENEGAL



Nous tenons à remercier tous les membres de notre conseil d'administration qui apportent le sourire à chaque membre de l'équipe - cela nous remonte toujours le moral, surtout lorsque nous en avons le plus besoin.